

# CREE NATION COVID-19 Bulletin

## October 30, 2020

### Locality of Radisson

Following a rapid response to isolate positive cases and conduct appropriate contact tracing of individuals following an outbreak of cases in LG-2, LG-4 and Radisson two weeks ago, public health authorities are satisfied that this situation is now under control and no longer a threat to the population with no active cases in the locality.

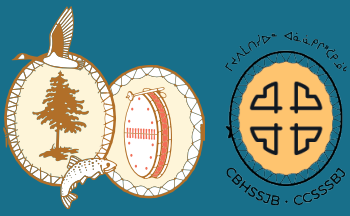
### Travelling

Therefore, **individuals returning from Radisson are no longer required to isolate** as required by the local Mandatory Self-Isolation Laws as of Friday, October 30.

The Cree leadership continues to monitor regions throughout the province of Quebec and would like to thank the population for continuing their efforts in keeping our communities safe and respecting sanitary directives and guidelines.

After evaluation of the **Areas Representing a Risk**, those individuals who have in the last 14 days travelled:

- anywhere outside Quebec, except for the Ontario regions of Sudbury, Porcupine and Timiskaming, which includes the municipalities of Sudbury, Timmins, Moosonee and North Bay;
- within Quebec to:
  - Region 1 – Lower-St-Lawrence
  - Region 2 – Saguenay-Lac-St-Jean
  - Region 3 – Quebec Capital
  - Region 4 – Mauricie and Centre-du-Québec
  - Region 5 – Estrie
  - Region 6 – Montreal
  - Region 7 – Outaouais (Gatineau)
  - Region 9 – North Shore
  - Region 11 – Gaspé and Magdalen Islands
  - Region 12 – Chaudière-Appalaches
  - Region 13 – Laval
  - Region 14 – Lanaudière
  - Region 15 – Laurentians
  - Region 16 – Montérégie



### Travelling

- any Hydro-Quebec site;
- to any mine site, please note:
  - Workers coming from the Windfall Mining Exploration Site by Osisko Mining Inc with the appropriate documentation will NOT be required to self-isolate;
  - Workers coming from the Renard Mine Site by Stornoway with the appropriate documentation will NOT be required to self-isolate;
  - Workers coming from the Éléonore Mine Site of Newmont with the appropriate documentation will NOT be required to self-isolate;
- any forestry camp, please note:
  - Workers coming from the Forestry Camp at km 105 on the James Bay Highway with the appropriate documentation will NOT be required to self-isolate effective immediately;

will be **required to self-isolate for 14 days** under the Local Mandatory Self-Isolation Laws.

Therefore, people coming from Regions 8, 10, 17 and 18 in Quebec and the regions Sudbury, Porcupine, Timiskaming and North Bay in Ontario DO NOT need to self-isolate under the local Mandatory Self-Isolation Laws.

Our communities continue to represent the least risk during the COVID-19 pandemic; the further we travel from our homes and our communities the greater the risk of contracting COVID-19. We must always practice physical distancing and precautionary measures to protect our fellow community members and it is even more important when we are travelling regardless the purpose.